

# Conférence générale

**GC(56)/16**

14 septembre 2012

**Distribution générale**

Français

Original : anglais

---

## Cinquante-sixième session ordinaire

Point 22 de l'ordre du jour provisoire  
(GC(56)/1, Add.1, Add.2 et Add.3)

# Rapport sur les promesses de contributions au Fonds de coopération technique pour 2013

- Le 14 septembre 2012, à 17 h 30, 13 Membres de l'Agence avaient promis de verser au Fonds de coopération technique (FCT) pour 2013 les contributions indiquées dans le tableau ci-joint.
- Il est prévu que la Conférence générale examinera la question des contributions au FCT lors d'une séance plénière au cours de laquelle le Président fera rapport sur les contributions qui auront été promises jusque-là. Des versions révisées du présent document seront distribuées durant la session pour tenir la Conférence générale informée des contributions promises par les Membres.
- Les délégués qui ne l'ont pas encore fait sont invités à indiquer la somme promise par leur gouvernement le plus tôt possible au fonctionnaire qui se trouvera, pendant les séances plénières, à la table portant l'inscription « Contributions financières » dans la grande salle des conférences du bâtiment M, au Centre international de Vienne, et, à d'autres moments, dans le bureau M0E67.



## ANNEXE

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2013  
AU 14 SEPTEMBRE 2012 [a]

État Membre	2013 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 71 443 750 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises en euros monétaires	Total des sommes promises en équivalent € [d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	\$ É.-U.				
Afghanistan, République islamique d'	0,004	2 858	1 429	1 775	-	-	-	0%
Afrique du Sud	0,371	265 056	132 528	164 631	132 528	164 631	265 056	100%
Albanie	0,010	7 144	3 572	4 438	-	-	-	0%
Algérie	0,123	87 876	43 938	54 581	-	-	-	0%
Allemagne	7,728	5 521 174	2 760 588	3 429 299	-	-	-	0%
Angola	0,010	7 144	3 572	4 438	-	-	-	0%
Arabie saoudite	0,800	571 550	285 775	355 000	-	-	-	0%
Argentine	0,277	197 899	98 950	122 919	-	-	-	0%
Arménie	0,005	3 572	1 786	2 219	-	-	-	0%
Australie	1,863	1 330 997	665 499	826 706	665 499	826 706	1 330 997	100%
Autriche	0,820	585 839	292 919	363 875	-	-	-	0%
Azerbaïdjan	0,014	10 002	5 001	6 213	-	-	-	0%
Bahreïn	0,038	27 149	13 574	16 863	-	-	-	0%
Bangladesh	0,010	7 144	3 572	4 438	-	-	-	0%
Bélarus	0,040	28 578	14 289	17 750	-	-	-	0%
Belize	0,001	714	357	443	-	-	-	0%
Bénin	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	-	0%
Bélgique	1,036	740 157	370 079	459 725	-	-	-	0%
Bolivie	0,007	5 001	2 501	3 106	-	-	-	0%
Bosnie-Herzégovine	0,013	9 288	4 644	5 769	-	-	-	0%
Botswana	0,017	12 145	6 073	7 544	-	-	-	0%
Brazil	1,553	1 109 521	554 761	689 144	-	-	-	0%
Bulgarie	0,037	26 434	13 217	16 419	-	-	-	0%
Burkina Faso	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	-	0%
Burundi	0,001	714	357	443	-	-	-	0%
Cambodge	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	-	0%
Cameroun	0,011	7 859	3 929	4 881	-	-	-	0%
Canada	3,091	2 208 326	1 104 163	1 371 631	-	-	-	0%
Chili	0,227	162 177	81 089	100 731	-	-	-	0%
Chine	3,074	2 196 181	1 098 090	1 364 088	-	-	-	0%
Chypre	0,044	31 435	15 718	19 525	-	-	-	0%
Colombie	0,139	99 307	49 653	61 681	-	-	-	0%
Congo	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	-	0%
Corée, République de	2,178	1 556 045	778 022	966 488	778 022	966 488	1 556 045	100%
Costa Rica	0,033	23 576	11 788	14 644	-	-	-	0%

ANNEXE (suite)  
CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2013  
AU 14 SEPTEMBRE 2012 [a]

État Membre	2013 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 71 443 750 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en €	Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises en monnaies	Total des sommes promises en équivalent € [d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	\$ É.-U.					
Côte d'Ivoire	0,010	7 144	3 572	4 438	8 803	-	7 086	99%	
Croatie	0,093	66 443	33 221	41 269	-	-	-	0%	
Cuba	0,068	48 582	24 291	30 175	-	-	-	0%	
Danemark	0,709	506 536	253 268	314 619	253 268	314 619	506 536	100%	
Dominique	0,001	714	357	443	-	-	-	0%	
Égypte	0,091	65 014	32 507	40 381	-	-	-	0%	
El Salvador	0,018	12 860	6 430	7 988	-	-	-	0%	
Émirats arabes unis	0,377	269 343	134 671	167 294	-	-	-	0%	
Équateur	0,038	27 149	13 574	16 863	13 574	16 863	27 149	100%	
Érythrée	0,001	714	357	443	-	-	-	0%	
Espagne	3,062	2 187 608	1 093 804	1 358 763	-	-	-	0%	
Estonie	0,038	27 149	13 574	16 863	13 574	16 863	27 149	100%	
États-Unis d'Amérique	25,000	17 860 939	8 930 470	11 093 749	-	-	-	0%	
Ethiopie	0,008	5 716	2 858	3 550	-	-	-	0%	
Fédération de Russie	1,544	1 103 092	551 546	685 150	-	-	980 650	89%	
Finlande	0,545	389 368	194 684	241 844	389 368	-	389 368	100%	
France	5,901	4 215 896	2 107 948	2 618 569	-	-	-	0%	
Gabon	0,013	9 288	4 644	5 769	-	-	-	0%	
Géorgie	0,006	4 287	2 143	2 663	-	-	-	0%	
Ghana	0,006	4 287	2 143	2 663	-	-	-	0%	
Grèce	0,666	475 815	237 908	295 538	-	-	-	0%	
Guatemala	0,027	19 290	9 645	11 981	-	-	-	0%	
Haïti	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	-	0%	
Honduras	0,008	5 716	2 858	3 550	-	-	-	0%	
Hongrie	0,280	200 043	100 021	124 250	-	-	-	0%	
Îles Marshall	0,001	714	357	443	-	-	-	0%	
Inde	0,515	367 935	183 968	228 531	-	-	-	0%	
Indonésie	0,229	163 606	81 803	101 619	-	-	-	0%	
Iran, République islamique d'	0,225	160 748	80 374	99 844	-	-	-	0%	
Iraq	0,019	13 574	6 787	8 431	-	-	-	0%	
Irlande	0,480	342 930	171 465	213 000	-	-	-	0%	
Islande	0,040	28 578	14 289	17 750	-	-	-	0%	
Israël	0,370	264 342	132 171	164 188	-	-	-	0%	
Italie	4,818	3 442 160	1 721 080	2 137 988	-	-	-	0%	
Jamaïque	0,013	9 288	4 644	5 769	-	-	-	0%	

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2013  
AU 14 SEPTEMBRE 2012 [a]

État Membre	2013 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 71 443 750 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en \$ E.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent € [d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ E.-U.				
Japon	12,077	8 628 263	4 314 132	5 359 168	-	-	0%	
Jordanie	0,013	9 288	4 644	5 769	-	-	0%	
Kazakhstan	0,073	52 154	26 077	32 394	-	-	0%	
Kenya	0,011	7 859	3 929	4 881	-	-	0%	
Kirghizistan	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Koweït	0,253	180 753	90 376	112 269	-	-	0%	
Lesotho	0,001	714	357	443	443	714	100%	
Lettonie	0,037	26 434	13 217	16 419	-	-	0%	
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0,007	5 001	2 501	3 106	-	-	0%	
Liban	0,032	22 862	11 431	14 200	-	-	0%	
Libéria	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Libye	0,124	88 590	44 295	55 025	-	-	0%	
Liechtenstein	0,009	6 430	3 215	3 994	-	-	0%	
Lituanie	0,063	45 010	22 505	27 956	-	-	0%	
Luxembourg	0,087	62 156	31 078	38 606	-	-	0%	
Madagascar	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	0%	
Malaisie	0,244	174 323	87 161	108 275	-	-	0%	
Malawi	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Mali	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	0%	
Malte	0,016	11 431	5 716	7 100	-	-	0%	
Maroc	0,056	40 009	20 004	24 850	-	-	0%	
Maurice	0,011	7 859	3 929	4 881	-	-	0%	
Mauritanie, République islamique de	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Mexique	2,271	1 622 488	811 244	1 007 756	-	-	0%	
Monaco	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	0%	
Mongolie	0,002	1 429	714	888	-	-	0%	
Monténégro	0,004	2 858	1 429	1 775	-	-	0%	
Mozambique	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	0%	
Myanmar	0,006	4 287	2 143	2 663	-	-	0%	
Namibie	0,008	5 716	2 858	3 550	-	-	0%	
Népal	0,006	4 287	2 143	2 663	-	-	0%	
Nicaragua	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	0%	
Niger	0,002	1 429	714	888	-	-	0%	
Nigeria	0,075	53 583	26 791	33 281	-	-	0%	
Norvège	0,839	599 413	299 707	372 306	-	-	0%	

ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2013  
AU 14 SEPTEMBRE 2012 [a]

État Membre	2013 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 71 443 750 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en \$ E.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent € [d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ E.-U.				
Nouvelle-Zélande	0,263	187 897	93 949	116 706	-	-	0%	
Oman	0,083	59 298	29 649	36 831	-	-	0%	
Ouganda	0,006	4 287	2 143	2 663	-	-	0%	
Ouzbékistan	0,010	7 144	3 572	4 438	-	-	0%	
Pakistan	0,079	56 441	28 220	35 056	-	-	0%	
Palaos	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Panama	0,021	15 003	7 502	9 319	-	-	0%	
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0,002	1 429	714	888	-	-	0%	
Paraguay	0,007	5 001	2 501	3 106	-	-	0%	
Pays-Bas	1,788	1 277 414	638 707	793 425	793 425	1 277 414	100%	
Pérou	0,087	62 156	31 078	38 606	-	-	0%	
Philippines	0,087	62 156	31 078	38 606	-	-	0%	
Pologne	0,798	570 121	285 061	354 113	-	-	0%	
Portugal	0,492	351 503	175 752	218 325	-	-	0%	
Qatar	0,130	92 877	46 438	57 688	-	-	0%	
République arabe syrienne	0,024	17 147	8 573	10 650	-	-	0%	
République centrafricaine	0,001	714	357	443	-	-	0%	
République de Moldova	0,002	1 429	714	888	-	-	0%	
République démocratique du Congo	0,003	2 143	1 072	1 331	-	-	0%	
République démocratique populaire lao	0,001	714	357	443	-	-	0%	
République dominicaine	0,040	28 578	14 289	17 750	-	-	0%	
République tchèque	0,336	240 051	120 026	149 100	-	-	0%	
République-Unie de Tanzanie	0,008	5 716	2 858	3 550	-	-	0%	
Roumanie	0,171	122 169	61 084	75 881	-	-	0%	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6,365	4 547 395	2 273 697	2 824 469	-	-	0%	
Rwanda	0,001	714	357	444	-	-	0%	
Saint-Siège	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Sénégal	0,006	4 287	2 143	2 663	-	-	0%	
Serbie	0,036	25 720	12 860	15 975	-	-	0%	
Seychelles	0,002	1 429	714	888	-	-	0%	
Sierra Leone	0,001	714	357	443	-	-	0%	
Singapour	0,323	230 763	115 382	143 331	143 331	230 763	100%	
Slovaquie	0,137	97 878	48 939	60 794	-	-	0%	
Slovénie	0,099	70 729	35 365	43 931	-	-	0%	
Soudan	0,010	7 144	3 572	4 438	-	-	0%	

## ANNEXE (suite)

CONTRIBUTIONS PROMISES AU FONDS DE COOPÉRATION TECHNIQUE POUR 2013  
AU 14 SEPTEMBRE 2012 [a]

État Membre	2013 Quote-part de base % [b]	Part de l'objectif de 71 443 750 € calculée selon la quote-part de base en euros [c]	Part de l'objectif répartie en montants équivalents en		Sommes promises en \$ É.-U.	Sommes promises dans d'autres monnaies	Total des sommes promises en équivalent € [d]	% de la somme promise par rapport à la part totale de l'objectif
			€	et \$ É.-U.				
Sri Lanka	0,018	12 860	6 430	7 988			-	0%
Suède	1,025	732 298	366 149	454 844			-	0%
Suisse	1,089	778 022	389 011	483 244			-	0%
Tadjikistan	0,002	1 429	714	888			-	0%
Tchad	0,002	1 429	714	888			-	0%
Thaïlande	0,201	143 602	71 801	89 194			-	0%
Tunisie	0,029	20 719	10 359	12 869			-	0%
Turquie	0,595	425 090	212 545	264 031			-	0%
Ukraine	0,084	60 013	30 006	37 275			-	0%
Uruguay	0,026	18 575	9 288	11 538			-	0%
Venezuela, République bolivarienne du	0,303	216 475	108 237	134 456			-	0%
Vietnam	0,032	22 862	11 431	14 200	11 431	14 200	22 862	100%
Yémen	0,010	7 144	3 572	4 438			-	0%
Zambie	0,004	2 858	1 429	1 775			-	0%
Zimbabwe	0,003	2 143	1 072	1 331			-	0%
<b>TOTAL</b>	<b>100,000</b>	<b>71 443 750</b>	<b>35 721 875</b>	<b>44 375 000</b>	<b>3 011 710</b>	<b>3 266 372</b>	<b>6 621 789</b>	<b>9,27%</b>

[a] Tous les montants sont subordonnés à l'approbation de la Conférence générale.

[b] Sous réserve de l'approbation des quotes-parts de base par la Conférence générale.

[c] 71 443 750 € est l'équivalent de l'objectif approuvé pour le FCT en 2013 (88 750 000 dollars É.-U.) converti au taux de change des Nations Unies en vigueur en juin 2012 (1 \$ É.-U. = 0,805 €).

[d] Montant promis total en euros selon le taux de change des Nations Unies en vigueur à la date de la fixation de l'objectif en euros (soit en juin 2012 : 1 \$ É.-U. = 0,805 €).